



MIRNGUIQSIRVIIT

NUNAVUT PARKS ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ PARCS NUNAVUT



Nunavumi Pulaakatakviit ovalo Nutaat Nunait – Taiguaktakbat

Januarymi, 2008

KUGLUK/BLOODY FALLS NUNAVUMI PULAAKATAKVIK



Kugluk/Bloody Falls Nunavumi Pulaakatakvik ilitagiyait taakhimayut ubluit Inuit kinguliinik. Hamani July 17mi, 1771, ilaukatauut Inuit hiniktakhimayut kangikhuinik Coppermine Kuugait, nani ikalukhiuktitlugit ikalivini kakivakut. Tamaumaplutik nipinganit kuugait, ilaukatauut Chipewyans, iigaktukhimaplutik kuugami ovalo tikihimayait. Atukhutik havinik, pitikhiutinik ovalo tuunik, tukutihimayait tamamik. Hamna tukutitjutait kungiaktauhimayuk ikhiyumit Samuel Hearne, ikayuktauhimayuk itkilinit. Hearne tuhaktihimayait tukutigutainik titigakhugit autlaagutainik.

Hamna ilanga Coppermine Kuugait taihimaliktuk Blooy Falls kugluit. Nani Coppermine Kuugait kayumiktut kaangani uyakat. Hamna naituk kayumiktunik kuglunik ovalo kayumiktut kuugait ikpinagiyauhimayuk nunait Inuit utaanit Kitikmeot ukiugaaluni.

Haman, ikaliviit mayuakpaktut ikatumi imainik, nani Inuit ikalulikpaktut kakivakut atukhutik. Inugiaktut Inuit autlaakhimayut hamani ikalukhiukhutik ovalo tuktuhiukhutik nunait haniani.

8.5mik km2 nunait haniani Blooy Falls kugluit ilitagiyauhimayuk Nunavumi Pulaakatakvik ikpinagiyaumat Inuit nunaini, piniktumut nunainut ovalo amigaitut umayunik. Kingiktuit ovalo uyagait ilitagiyaulaaktut talvani nunait. Ataani nunait nunauyagiakhivaktut Julymi ovalo uyagait haniani kuugait atuinaktut nigiyaktukviit ovalo ikalukhiukviit ovalo aliagiyauluni piniktuit nunait. Tutkut ovalo omingmat takuyaukatainaktut ovalo aupayaaktut ovalo kakuktut tiginganiat ovalo ilaani, amagoit ovaluniit akhait.

Tingmiat nunaini ilayut kaalaat, itigaliat, kakhaut ovalo aalat tingmiat. Hapkoa ivavaktut kaiktumi haniani kuugait. Mikiyut tingmiat



ilangit, tuuliit, imitkutailat ovalo aalatkiit kupanuat auyami kailikpaktut. Tutliit ovalo maligiit takuyaulikpaktut kuugami ovalo aahangiit ovalo mitiit.

Mikiyut yalonik nunauyut takuvaktut pulaaktakvimi. Hamna nunauyut atikhimayut Taakti John Richardson, hivulini Franklin kinikhiakatigiinut; taihimayaa *Senecio lugens*. “*Lugens*” (kiayut) ovalo atikhugit taimaatut, Richard ilitagihimayait Inuit tukuhimayut anguyagutainik Chipewyans 1771mi. Aalat nunauyut aalatkiit takulaaktut nunaini amigaiyukamik.

Ukiakhani, tamaat nunait aalangukpaktut kalait – aupayaaktut paunganit, napaaktuvaluit ovalo Labrador keyuit ovalo kiniktut paungat. Ilaukatauyut pulaakatakvimungauvaktut ukiakhani, paunakhiukhutik ovalo ikalukhiukhutik kuugaini.

Pikaktut amigaitunik utukanik hiniktakviit nunaini ovalo ingilgaat atugutainik, takupkaiyut atugutikhait nunaini Hivuliit-Dorset, Thule, ublumi Inuit ovalo Itkiliit kaihimayut hinaanut Great Slave Tahianit, tuktukhiutut.

KAYAKTUKLUTIT KINGULIANUT

Coppermine Kuugait autlaakvigihimayait nunakakaakhimayut ukiuktaktumi – ingilgaat hiniktakvigaluit takuinaktut kuugaini. Ilaa aalangukximaituk talvanit, ublumi kuugaini kayaktuktut takuniaktut nunainik Hearne, Franklin ovalo Inuit ovalo Itkiliit pihimayainik ukiugaalumi.

Kayaktugiagani piniktut nunait ovalo ikaalugit ukiuktaktumut, ukiuktaktut tagiunganut. Kuviyuk nunait umayukatunik, nani omingmait ovalo tutktut nigigaaktitlugit nunauyanik ovalo nani amagot ovalo akhait kinikhiatitlugit kuugait nunait, kiniktitlugit tamakhimayumik ikalunik ovaluniit tukuhimayumik tuktumik. Kaangani Coppermine Kuugait, amigaitut mikiyut kuugauyait kuviyut Coppermine Kuugainut iluani nunat napaaktuvaluliit. Ataani, kingiktut nunanguktut, napaaktuvalukahutik keeliniit haniani kuugait nunait ovalo ataani, kuugait kuviyut ukiuktaktut imainakatut nunainik haniani kuugait.

Nalunaituk, atauhiuyuk hivuliinik ukiuktaktumi kuugait ayongitunut ovaluniit tahapkoa kinikhiayut aliahugutikhainik kuugait, kungiagiagani, umayunik takuyaangani, kungiaklugit inuuviviniit ovalo ilihagiagani kuugait ikpinagutait nunait kinguliinut. Kingulikamat ovalo inuuviviniit ikinagutait, ukpigiyait umayunut ovalo olapkivikhainik pilaaktait, Coppermine Kuugait atiktauhimayuk Kanatami Inuuviviniit Kuugait. Nunavumi Pulaaktiligiyit ovalo Kugluktumiut hanaliktut munagiyiit paknaiyautikhainik, pihimayakhait ataani CHRSMi pilihimayuit ovalo havaliktut iniktinahualutik tamaat Kanatami Inuuviviniit Kuugait, iniklutik 2008mi.

AUTLAAGUTIKHIAT PULAAKATAKVIMI

Apkotikatuk katitigutainik **Kugluk/Bloody Falls Nunavumi Pulaakatakvik** ovalo Kugluktuk, ilanga 13mi km kananangani. Hamna apkotikhait atulaitut akhaluutunik kihimi 4whelanik tikilaaktut pulaaktakvik. Munagiyit Kugluktumi ikayulaaktut 4whelakut kuglumut ovaluniit kayakut kayaktuklugit Coppermine Kuugait autlaalaaktut kaanganut kuugait 1mik km ataani kugluit, hamna nakuutiaktut autlaagiagani. Takulugit Pulaakatakviit havakviit Kugluktumi mikhaanut autlaagiagani kugluktumut.

Ukiumi autlaalaaktut pulaakatakvimut pilaaktut ovalo nunakatigiit Kugluktumi autlaakpaktut skidookut, ilaani autlaakhugit kuugait hikukut. Tuktut takuinakpaktut upingaami ovalo tamaat ukiumi.

Tuhafaagumaguvit mikhaanut **Kugluk/Bloody Falls Nunavumi Pulaakatakvik** ovalo Coppermine Kuugait, takulugit Nunavumi Pulaaktiligiyit kagitauyakut Takulvia hamani:

www.nunavutparks.com, ovaluniit foniklugit Nunavumi Pulaaktiligiyit hamani: 1-866-NUNAVUT apigiyaangani Nunavumi Autlaagutikhait Paknaiyautikhait, titigakhimayut tamamik laisinsikatut munagiyiit, hiniktakviit ovalo ikayugutikhait.



**NUNAVUMI PULAAKATAKVIIT
OVALO NUTAAT NUNAIT**

☎ 867.975.7700 📠 867.975.7747

parks@gov.nu.ca

www.nunavutparks.com

**KUGLUKTUK INUUVIVINIIT
OVALO PULAAKATAKVIIT HAVAKVIIT**

☎ 867.982.3570 📠 867.982.3573

NUNAVUMI PULAAKTIIGIYIT

☎ 866.NUN.AVUT 📠 867.979.1261

(1.866.686.2888)

info@nunavuttourism.com

www.nunavuttourism.com

**UKIUKTAKTUMI HINAANI
PULAAKATAKVIIT HAVAKVIIT**

☎ 867.983.2224

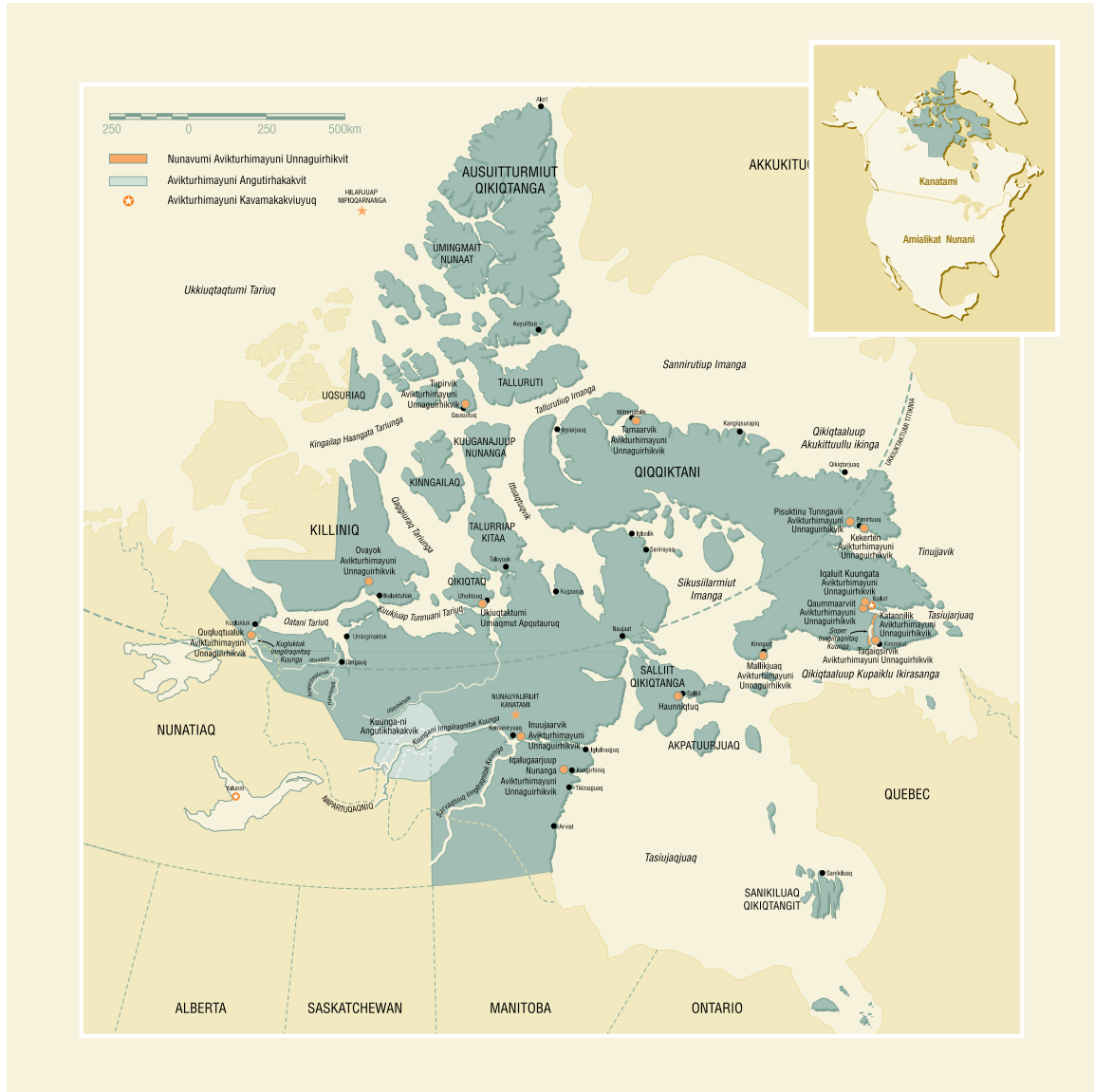
coasters@qiniq.com

*Ilaa kinguani aalangukhimaituk talvanit, ublumi kuugait
kayaktuktut takulaaktait nunait Hearne, Franklin ovalo Inuit
ovalo Itkiliit pihimayait kangagaaluk ukiugaalumi.*



MIRNGUIQSIRVIIT

NUNAVUT PARKS ᐃᓄᐳᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ PARCS NUNAVUT



ANIKTAILIGIYIT OVALO TAMALAIGUTAIT AUTLAAGUTIT NUNAVUMI

Nunavumi Avikturhimayuni Unnaguirihikvik tunilaaktut ilanginik pinikpiaktunik takuyakanik ovalo amigaitunik umayunik ihumagiyanik, kihimi ayokhalaaktut autlaagiagani ilangit avaliitumik nunait. Inminik ayongitukhat ovalo munagilutik inminik aniktailigiyanik. Hakugiktut hilat aalangulaaktut kilamik, ayokhaktulaaktut inuuhitjutainik ayoihaitjutainik ovalo pipkalaaktut ayokhalaagutainik kilamik. Puigungilutitlu, autlaaguvit Nunavumi, nanuit nunainiitutit. Nanuit hakugiktut, kayumiktut ovalo ayongituk hukumi, nunani ovalo imani.

Tuhafaagumaguvit Aniktailigiyanik ovalo Tamalaitutait Autlaagutininik ovalo Nanuinik Aniktailigiyanik Nunavumi, pulaalutit kagitauyakut takulvia hamani: www.nunavutparks.com.

ᐃᓄᐳᓂᑦ
Department of Environment
Havakviat Avatiligiyikktut
Ministère de l'Environnement

☎ 867.975.7700
✉ 867.975.7747
parks@gov.nu.ca
nunavutparks.com

ᓄᓄᑲᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ
ᐃᓄᐳᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ
ᑲᐳᓂᑦ ᓄᓄᐳᓂᑦ ᐃᓄᐳᓂᑦ
ᐃᓄᐳᓂᑦ
ᓄᓄᑲᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ
ᐃᓄᐳᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ
ᑲᐳᓂᑦ ᓄᓄᐳᓂᑦ ᐃᓄᐳᓂᑦ
ᐃᓄᐳᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ
ᐃᓄᐳᓂᑦ ᑲᐅᑲᑦᓃᑦᑲᑦᑲᑦ

NUNAVUT PARKS
& SPECIAL PLACES
Department of Environment
Government of Nunavut
P.O. Box 1000, Station 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

NUNAVUMMI
UNNAGIURHIQVIIT
& INNIITURLIIT
Havakviat Avatiligiyikktut
Nunavut Kavamatkut
Qiuqtaaa 1000, Nayugaa 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

PARCS ET ENDROITS
SPÉCIAUX NUNAVUT
Ministère de l'Environnement
Gouvernement du Nunavut
Case Postale 1000, Succursale 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0